



SAINT THOMAS THE APOSTLE CATHOLIC CHURCH

2760 West Pico Boulevard
Los Angeles, CA 90006
(323) 737-3325



June 18, 2023
11th Sunday in Ordinary Time

PARISH PRIESTS / SACERDOTES
PARROQUIALES:

Rev. Mario Torres, Pastor
Rev. Jorge Soto, Associate Pastor

PARISH OFFICE /
OFICINA PARROQUIAL:

Phone: (323) 737-3325
Fax: (323) 737-2665
2727 West Pico Boulevard
Los Angeles, CA 90006
Website: www.stthomasparishla.org
Email: parishofficela@gmail.com

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA:

Monday - Friday / Lunes - Viernes
9:00 a.m. to 7:00 p.m.
Saturday & Sunday / Sábado y Domingo
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS:

♦ **DAILY / DIARIO**

Spanish / Español – 7:00 a.m., 5:30 p.m.

♦ **SATURDAY / SÁBADO**

Spanish / Español – 8:00 a.m., 7:00 p.m.

♦ **SUNDAY / DOMINGO**

English / Inglés – 9:30 a.m.

♦ **SUNDAY / DOMINGO**

Spanish / Español – 6:30 a.m.,
8:00 a.m., 10:45 a.m., 12:15 p.m.,
1:45 p.m., 5:30 p.m., 7:00 p.m.

**EXPOSITION OF THE BLESSED
SACRAMENT / EXPOSICIÓN DEL
SANTÍSIMO:**

The first **Friday** of each month —
8:00 a.m. - 5:00 p.m. / El primer **Viernes** de
cada mes: 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

**SCHOOL PRINCIPAL / DIRECTOR DE
ESCUELA:** Adrian Cuevas

**DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION /
DIRECTORA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA/
CATECHETICAL MINISTRY/ MINISTERIO DE
CATEQUESIS:** FIRST COMMUNION,
CONFIRMATION AND R.I.C.A
Sr. Elizabeth Villanueva FMA

**DIRECTOR OF SMALL CHRISTIAN
COMMUNITIES / DIRECTOR DE PEQUEÑAS
COMUNIDADES CRISTIANAS:**
Sr. Adela Lozano FMA

**COORDINATOR OF YOUTH MINISTRY /
COORDINADORA DE LA PASTORAL
JUVENIL:**

**BUSINESS MANAGER / GERENTE DE
NEGOCIOS:** Julie Sandoval

**DIRECTOR OF MINISTRIES / DIRECTOR DE
MINISTERIOS:** María Echeverría

**PARISH SECRETARY / SECRETARIA
PARROQUIAL:** Sonia Ramos

BULLETIN EDITOR / EDITOR DE BOLETÍN:
Kristy Chinchilla

SCHOOL / ESCUELA:
2632 West 15th Street
Los Angeles, CA 90006
(323) 737-4730
www.saintthomasla.org

**RELIGIOUS EDUCATION
EDUCACIÓN RELIGIOSA:**
2727 West Pico Boulevard
Los Angeles, CA 90006
(323) 737-3325

WELCOME TO OUR PARISH! ¡BIENVENIDOS A NUESTRA PARROQUIA!

We encourage all Catholic Adults living within the parish, and those who would like to join our parish to register. Blessed we are to have you celebrate with us, and we warmly welcome you to our parish family! To register please contact the Parish Office at (323) 737-3325.

Animamos a todos los adultos Católicos que viven dentro de la parroquia, y a aquellos que deseen unirse a nuestra parroquia a registrarse. ¡Bendito sea que celebremos con nosotros y le damos una cálida bienvenida a nuestra familia parroquial! Para inscribirse, comuníquese con la Oficina Parroquial al (323) 737-3325.

SACRAMENTS / SACRAMENTOS**BAPTISM / BAUTISMOS:**

To register please come to the Parish Office and bring the child's original birth or the hospital certificate four weeks prior to the desired Baptism Date. For information regarding the pre-baptismal class or other information, please call the Parish Office.

Para registrarse, venga a la Oficina Parroquial y traiga el acta de Nacimiento original o el registro del hospital del niño/a, cuatro semanas antes de la fecha deseada del bautismo. Para información sobre la clase pre bautismal u otra información, favor de llamar a la Oficina Parroquial.

RCIA / RICA:

Process of preparation of adults for Baptism, Confirmation and First Communion.

Proceso de preparación de adultos para Bautismo, Confirmación y Primera Comunión.

WEDDINGS / BODAS:

Please call the Parish Office to set up an appointment with Priest at least six months in advance.

Por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer una cita con un sacerdote por lo Menos seis meses de anticipación.

ANointING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:

Every Catholic has the right to ask for this sacrament, whether the victim is asking for the anointing or close members of the victim. It is important that everyone around the sick person agree with the process. For more general information, please call the Parish Office at (323) 737-3325.

Todo católico tiene el derecho de pedir por este sacramento, sea la víctima pidiendo por la unción o miembros cercanos de la víctima. Es importante que todos alrededor de la persona enferma estén de acuerdo con el proceso. Para más información general, por favor de llamar a la Oficina Parroquial al (323) 737-3325.

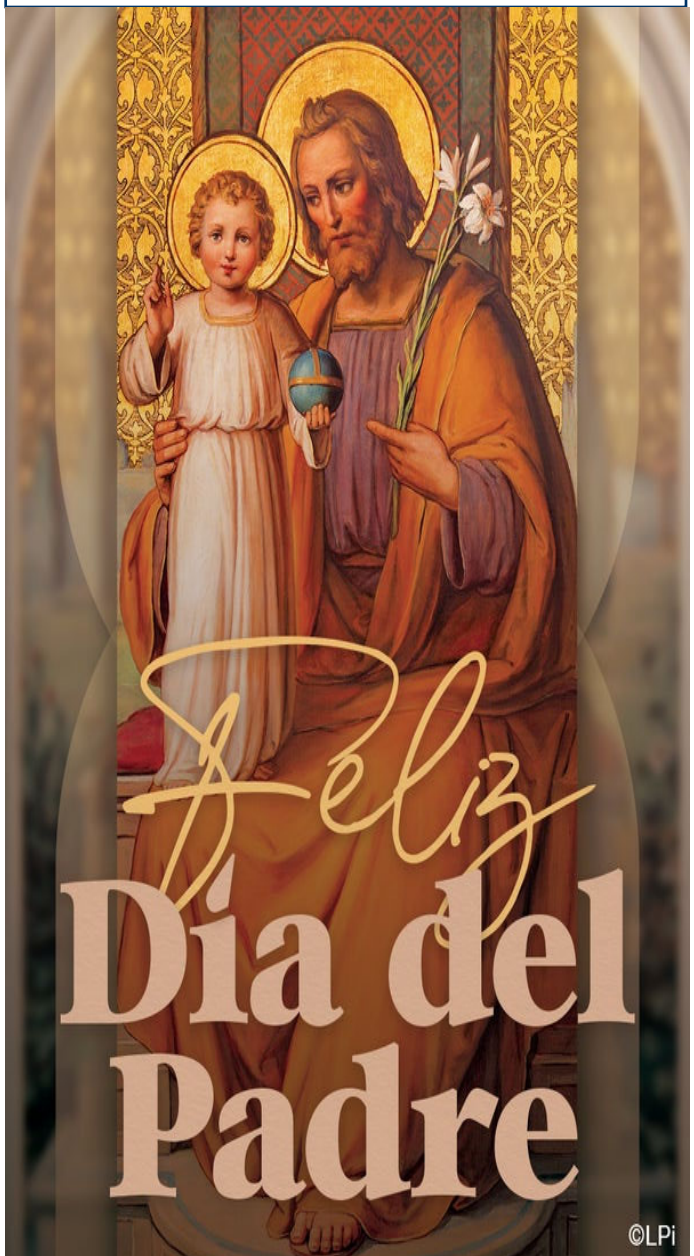
CONFESSIONS / CONFESIONES:

Saturday / Sábado: 5:00 p.m. - 6:30 p.m.

FUNERAL / FUNERALES:

Please contact the mortuary first, then they will call to confirm the date you are requesting the Funeral Mass.

Comuníquese primero con la mortuoria, luego nos llama para confirmar la fecha en que está solicitando la Misa.



ST. THOMAS THE APOSTLE CATHOLIC CHURCH



DONATE / DONAR

Thank you for supporting St. Thomas The Apostle. Your generous support help our mission to evangelize our communities through the work of our ministries. For your convenience, We provide multiple options for you to give:

Gracias por apoyar a Santo Tomás Apóstol. Su generoso apoyo ayuda a nuestra misión de evangelizar nuestras comunidades a través del trabajo de nuestros ministerios. Para su comodidad, ofrecemos para que usted pueda dar:

ONLINE GIVING

STTHOMASPARISHLA.ORG

SCAN QR CODE WITH
PHONE CAMERA

ESCAÑEA EL CÓDIGO QR
CON LA CÁMARA DEL
TELÉFONO



DONATION ENVELOPES

REGISTER IN THE OFFICE
PARISH TO RECIEVE
MONTHLY DONATION
ENVELOPES.

REGÍSTRESE EN LA
OFICINA PARROQUIAL
PARA RECIBIR SOBRES
DE DONACIÓN
MENSUALES.

Did You Know?

ACT to prevent heatstroke

A hot car is one of the most dangerous places for a baby or a young child. Cars can heat up to 19 degrees in 10 minutes, and cracking a window will not provide enough air for a child stuck in a hot car. Parents and caregivers can use ACT to help keep children safe. Avoid heatstroke-related injuries by never leaving children alone in the car, and locking cars to prevent children from getting in. Create reminders, like a stuffed animal, in the car to remind you that you need to get a child out when you exit. Take action. If you see a child alone in a car, call 911 immediately. For more information, visit <https://www.safekids.org/heatstroke>.



¿Sabia Usted ?

ACTÚE para prevenir un ataque cardíaco

provocado por el calor
Un automóvil caliente es uno de los lugares más peligrosos para un bebé o un niño pequeño. Los automóviles pueden calentarse hasta 19 grados en 10 minutos, y abrir una ventana no proporcionará suficiente aire para un niño atrapado en un automóvil caliente. Los siguientes son consejos para que los padres de familia y cuidadores ayuden a mantener seguros a los niños: Evite las lesiones relacionadas con ataques cardíacos provocados por calor al no dejar nunca a los niños solos en el automóvil, y cierre el automóvil con llave para evitar que los niños entren. Cree recordatorios, como un animal de peluche, dentro del automóvil para recordarle que debe sacar a un niño cuando usted salga del auto. Tomar acción. Si ve a un niño solo en un automóvil, llame al 911 de inmediato. Para obtener más información, visite <https://www.safekids.org/heatstroke>.



ST. THOMAS FOOD BANK

For all those people who need help with food, the **St. Thomas Center** distributes at the following dates and times: **Second and Third** Saturday of each month from **6:00 a.m. - 8:30 a.m.**, in the Parking Lot of the **Bishop Denis O'Neil Center** located at **2727 West Pico Boulevard Los Angeles, CA 90006**. For more information, call **(323) 737-3325**.

BANCO DE COMIDA DE SANTO TOMÁS

Para todas aquellas personas que necesiten ayuda de comida, el **Centro Santo Tomás** distribuye comida en el siguiente horario y día: **Segundo y Tercer** Sábado de cada mes de: **6:00 a.m. a 8:30 a.m.**, en el estacionamiento del **Centro Obispo Denis O'Neil** ubicación es **2727 West Pico Boulevard Los Angeles, CA 90006**. Para obtener más información, por favor llame al **(323) 737-3325**.

RELIGIOUS EDUCATION

On Friday of this week – June 16, we celebrated the Solemnity of the Most Sacred Heart of Jesus. This is a moveable feast that honors the Sacred Heart. In 1675, Jesus told St. Margaret Mary that He wanted the Feast of the Sacred Heart to be celebrated on the Friday after the Corpus Christi octave. In 1856, the Feast of the Sacred Heart became a universal feast.

St. John Paul II, a great devotee of the Sacred Heart, said: "This feast reminds us of the mystery of the love of God for the people of all times." Yesterday, June 17, was the Memorial of the Immaculate Heart of Mary. First of all, it signifies the great purity and love of the heart of the Blessed Virgin Mary for God. This purity is manifested in her "Yes" to the Father at the Incarnation. Her love for, and cooperation with the Incarnate Son in His redemptive mission, and her docility to the Holy Spirit, enabling her to remain free of the stain of personal sin throughout her life. Mary's Immaculate Heart, therefore, points us to her profound interior life, where she experienced both joys and sorrows, yet remained faithful, as we too are called to do.

**EDUCACION RELIGIOSA**

El viernes de esta semana – 16 de junio, celebramos la Solemnidad del Sacratísimo Corazón de Jesús. Esta es una fiesta movable que honra al Sagrado Corazón. En 1675, Jesús le dijo a Santa María Margarita que quería que la Fiesta del Sagrado Corazón se celebrara el Viernes siguiente a la octava del Corpus Christi. En 1856, la Fiesta del Sagrado Corazón se convirtió en fiesta universal. San Juan Pablo II, gran devoto del Sagrado Corazón, decía: "Esta fiesta nos recuerda el misterio del amor de Dios por los pueblos de todos los tiempos. Ayer, 17 de junio, fue la Memoria del Inmaculado Corazón de María. En primer lugar, significa la gran pureza y amor del corazón de la Santísima Virgen María por Dios. Esta pureza en su "Sí" al Padre en la Encarnación. Su amor y cooperación con el Hijo Encarnado en su misión redentora, y su docilidad al Espíritu Santo, permitiéndole permanecer libre de la mancha del pecado personal a lo largo de su vida. El Corazón Inmaculado de María, por lo tanto, nos señala su profunda vida interior, donde experimentó alegrías y tristezas, pero permaneció fiel, como también nosotros estamos llamados a hacer.

IGLESIA SANTO TOMÁS**KERMÉS 2023****APERTURA****JULIO 1: 12PM-9:30PM****JULIO 2: 7AM-9:30PM**

COMIDA TÍPICA: PUPUSAS| PANES CON POLLO| YUCA CON CHICARRÓN| EMPANADAS DE PLATANO| QUESADILLAS CENTROAMERICANAS| TAMALES DE ELOTE Y DE POLLO| TACOS DORADOS| TACOS DE ASADA Y DE POLLO| Y MUCHO MAS. **TAMBIEN HABRA DJ, JUMPER, LOTERIA, Y MUCHA DIVERSIÓN PARA TODA LA FAMILIA**

GRAN RIFA!**PRIMER LUGAR: \$1,500****SEGUNDO LUGAR: \$500****TERCER LUGAR: \$300****CUARTO LUGAR: \$200****\$5 POR BOLETO!**

GRACIAS A NUESTROS
PATROCINADORES!



GRACIAS A NUESTROS
PATROCINADORES
ESPECIALES!



TODAY'S READINGS**First Reading:**

The Lord teaches Moses that Israel is intended to be his "treasured possession among all peoples ... a kingdom of priests, a holy nation." How would you react when you receive an incredible gift?

Second Reading:

Paul teaches the Christians in Rome that believers are reconciled to God and saved from the final wrath through the death of his Son, Jesus. What do you think we should do with this incredible message of reconciliation and salvation?

Gospel:

Jesus commissioned the twelve disciples to "proclaim the kingdom of heaven is at hand" and "cure the sick, raise the dead, cleanse lepers, drive out demons" — in other words, disciples are called to follow Jesus' lead. How can we modern disciples follow Jesus' lead?

LECTURAS DE HOY**Primera Lectura:**

El Señor le enseña a Moisés que Israel está destinado a ser su "especial tesoro entre todos los pueblos...un reino de sacerdotes y una nación consagrada." ¿Cómo reaccionas cuando recibes un regalo increíble?

Segunda Lectura:

Pablo enseña a los cristianos en Roma que los creyentes se reconcilian con Dios y se salvan de la ira final a través de la muerte de su Hijo, Jesús. ¿Qué crees que deberíamos hacer con este increíble mensaje de reconciliación y salvación?

Evangelio:

Jesús comisionó a los doce discípulos que vayan y "proclamen por el camino que ya se acerca el Reino de los cielos" y "curen a los leprosos y demás enfermos; resuciten a los muertos y echen fuera a los demonios."; en otras palabras, los discípulos están llamados a seguir el ejemplo de Jesús. ¿Cómo podemos los discípulos modernos seguir el ejemplo de Jesús?

PRAYER OF THE WEEK

Almighty and Eternal Father, we thank You for the inspiration You gave to Your daughter, Mother M. Angeline Teresa, to establish the Carmelite Sisters for the Aged and Infirm, and to provide loving care for countless elderly men and women with compassion and a respect for their dignity and a regard for life in all its stages. In particular, moved by her example of prayerful trust in Your mercy, we ask You through her intercession for this special intention (pause to add your petitions for healing, etc.) If it be Your gracious will, grant that the virtues of Venerable Mary Angeline Teresa may be recognized and provide a lasting example for Your people. We ask this through Our Lord Jesus Christ, Your son, who lives and reigns with You and the Holy Spirit, God, forever and ever.

Amen.

ORACION DE LA SEMANA

Padre Todopoderoso y Eterno, te agradecemos por la inspiración que le diste a tu hija, la Madre Mary Angeline Teresa, para establecer las Hermanas Carmelitas para los Ancianos y los Enfermos, y para brindar cuidado amoroso a innumerables hombres y mujeres mayores con compasión y respeto. Por su dignidad y respeto por la vida en todas sus etapas. En particular, movidos por su ejemplo de confianza orante en Tu misericordia, te pedimos por su intercesión esta especial intención (pausa para añadir tus peticiones de sanación, etc.) Si es Tu bondadosa voluntad, concede que las virtudes de la Venerable María Angeline Teresa puedan ser reconocidas y brinden un ejemplo duradero para Tu pueblo. Te lo pedimos por Nuestro Señor Jesucristo, Tu hijo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, Dios, por los siglos de los siglos.

Amén

READINGS FOR THE WEEK

- Sunday:** Ex 19:2-6a/Ps 100:1-2, 3, 5 (3c)/
Rom 5:6-11/Mt 9:36—10:8
- Monday:** 2 Cor 6:1-10/Ps 98:1, 2b, 3ab,
3cd- 4/Mt 5:38-42
- Tuesday:** 2 Cor 8:1-9/Ps 146:2, 5-6ab, 6c-
7, 8-9a/Mt 5:43-48
- Wednesday:** 2 Cor 9:6-11/Ps 112:1bc-2, 3-4,
9/Mt 6:1-6, 16-18
- Thursday:** 2 Cor 11:1-11/Ps 111:1b-2, 3-4,
7-8/Mt 6:7-15
- Friday:** 2 Cor 11:18, 21-30/Ps 34:2-3,
4-5, 6-7/Mt 6:19-23
- Saturday:** **Vigil:** Jer 1:4-10/Ps 71:1-2, 3-4a,
5-6ab, 15ab and 17/1 Pt 1:8-12/ Lk 1:5-17
Day: Is 49:1-6/Ps 139:1b-3, 13-14ab, 14c
-15/Acts 13:22-26/ Lk 1:57-66, 80

**LECTURAS DE LA SEMANA**

- Domingo:** Ex 19, 2-6/Sal 99, 1-2. 3. 5 (3)/
Rom 5, 6-11/Mt 9, 36—10, 8
- Lunes:** 2 Co 6, 1-10/Sal 97, 1. 2. 3. 3-4/
Mt 5, 38-42
- Martes:** 2 Co 8, 1-9/Sal 145, 2. 5-6. 6-7. 8-9/
Mt 5, 43-48
- Miércoles:** 2 Co 9, 6-11/Sal 111, 1-2. 3-4. 9/
Mt 6, 1-6. 16-18
- Jueves:** 2 Co 11, 1-11/Sal 110, 1-2. 3-4. 7-8/
Mt 6, 7-15
- Viernes:** 2 Co 11, 18. 21-30/Sal 33, 2-3. 4-5. 6-
7/Mt 6, 19-23
- Sábado:** **Vigilia:** Jr 1, 4-10/Sal 70, 1-2. 3-4. 5-6.
15 y 17/1 Pe 1, 8-12/Lc 1, 5-17
Día: Is 49, 1-6/Sal 138, 1-3. 13-14. 14-
15/Hch 13, 22-26/Lc 1, 57-66, 80

MINISTRIES

ADORACIÓN NOCTURNA:

Luis Escobar

3er Sábado del Mes — Iglesia de 10:00 p.m. - 6:00 a.m.

AGRUPACIÓN LA PURÍSIMA CONCEPCIÓN:

Vilma Rivera & Esmeralda Bermudez

Miércoles del Mes — Rectoría de 7:30 p.m. - 9:00 p.m.

CABALLEROS DE COLÓN:

Yancarlos Gómez

2do y 4to Miércoles — Salón 6 de 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

CATÓLICOS CRECIENDO EN LA FE:

Alex Morán & Ana Vega

Domingo's — Salón 7 de 7:00 a.m. - 9:30 a.m.

CENTRO SANTO TOMAS:

Juan Antonio Arias

Segundo y tercer Sábado de cada Mes — Estacionamiento
2727 W. Pico Boulevard

6:00 a.m. - 8:30 a.m.

COMITÉ SAN OSCAR A. ROMERO:

Edgardo Guardado

3er Domingo — Salón 5

12:00 p.m. - 2:00 p.m.

CONCILIO PARROQUIAL:

1er Jueves del Mes — New Hall 7:00 p.m.

MOTHER OF PERPETUAL HELP:

Wednesday — After 7:00 a.m. Mass

Minda Cuadra

ENFERMERA PARROQUIAL:

Enfermera disponible hasta nuevo aviso.

FRATERNIDAD NUESTRA SEÑORA DE LAASUNCIÓN: Nazario Mora

Sábados — Iglesia 8:00 p.m. - 9:30 p.m.

GRUPO BANDA SAN ANDRÉS:

Pedro Ventura

Sábados — Science Room de 12:00 p.m. - 2:00 p.m.

LEGIÓN DE MARÍA: Jova Luz Grace

Domingo — Salón 5 de 9:30 a.m. - 11:15 a.m.

MATRIMONIOS UNIDOS EN LA FÉ:

Rigo y Mary Ramírez & Víctor y Guillermina García

Viernes — Auditorio de 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

MINISTERIO DE JUSTICIA, PAZ Y VIDA:

María Echeverría (Comité Social)

3er y 4to Jueves — Cunnane Hall de 6:30 p.m. - 8:30 p.m.

MINISTERIO DE LITURGIA:

2do Jueves del Mes — Iglesia de 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

MINISTERIOS

MINISTERIO DE ÁNGELES DE DIOS:

(Niños y Adultos con Discapacidades):

Imelda Velasco & Lydia Zavala

4to Domingo del Mes de 3:00 p.m. - 5:00 p.m. (Auditorio)

MINISTERIO DE LA VIRGEN DE JUQUILA:

Flora de los Santos & Hermilo de los Santos

3er Sábado del Mes — Iglesia - 7:00 p.m.

MINISTERIO DE RETIROS AGUA VIVA:

Hilda Castellón & Lidia Marroquín-Sub Coordinadora

Miércoles — Auditorio de la Escuela de 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

MINISTERIO DE VIGILIAS:

José Rivera

Jueves — Salón 7 de 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

MINISTERIO EL SEMBRADOR: (773) 777-7773

ESNE - El Sembrador Nueva Evangelización

Sintoniza programación de televisión católica por señal
abierta en el canal 56.2 las 24 horas del díaProgramación de Radio Católica a cualquier hora por la
frecuencia 1460 AMSi deseas ver programación católica por tu compañía de cable
puedes ver la información a través dewww.elsembrador.org o llamar al (818) 700-4938PASTORAL JUVENIL SANTO TOMAS (PJST):

Adolescentes Juan (AJ) 14 - 17 AÑOS

Diego Sanchez & Andy Gomez

Viernes — Art & Science de la Escuela de 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

Grupo Juvenil Santo Tomas (GJST) 18 - 30 AÑOS

Allan Racancoj & Abraham Perez

Viernes — 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

PEQUEÑAS COMUNIDADES:

Sr. Adela Lozano, FMA

Presencia de la Iglesia en los vecindarios de la Parroquia.

Cada Primer Domingo del Mes (Auditorio)

3:00 p.m. - 5:00 p.m.

PREVENTION & RESCUE / PREVENCIÓN YRESCATE: Victor Ramos (323) 809-8826Main Office (323) 496-0740 www.prevencionyrescate.orgPor favor llame para hacer cita o para más información
a cerca de nuestros servicios.

Reunion Lunes 7:00 pm—9:00 pm

SOCIEDAD CATÓLICA HONDUREÑA:

Argentina Aguilar

Domingos — Salón 7 de 12:00 p.m. a 2:00 p.m.

SOCIEDAD GUADALUPANA:

Nelson Oviedo & Martha Espinosa

1er y 3er Domingo del Mes — Biblioteca

9:30 a.m. a 12:00 p.m.

**ST. THOMAS THE APOSTLE
CATHOLIC SCHOOL**

We are now accepting applications for TK-8th grade. Financial Aid is available. Admissions application can be found on our website. For a private tour, please contact us to schedule your visit!

**OPEN
ENROLLMENT****2022-2023****CONTACT US:****WWW.SAINTTHOMASLA.ORG****IG: ST.THOMASTHEAPOSTLE****OFFICE: (323) 737-4730**

*"Creating a blessed community in the heart
of Los Angeles, one child at a time."*